

# Enrouleurs de tuyau XD 40™ - XD 50™

Robustes et efficaces. Accomplissez le travail plus rapidement grâce à un débit plus élevé, des pressions plus hautes et une durée de vie plus longue.



## **Ensemble complet**



## Du réservoir au point de distribution

La gamme de pompes, d'enrouleurs et d'accessoires de distribution Graco crée un système entièrement intégré, tous les matériaux étant fabriqués pour garantir des performances optimales et vous permettre de travailler efficacement.

### **Innovation**

Nous innovons, puis procédons à des tests pour nous assurer que les normes extrêmement élevées de Graco soient respectées. Les produits Graco sont conçus avec des innovations que vous pouvez réellement utiliser, comme des capacités haut débit et des matériaux solides, afin que votre équipement fonctionne parfaitement quand vous en avez besoin. Tous nos produits sont soutenus par un Service Clients de pointe et des experts présents dans le monde entier qui vendent et entretiennent tout ce que nous fabriquons. Vous tirez une plus-value supplémentaire des produits, ce qui vous permet d'améliorer vos résultats.

## **Applications types**

- Concessionnaires de camions lourds
- Flottes de véhicules
- Maintenance de l'industrie minière
- Garages de travaux publics
- Entretien de véhicules BTP
- Camions de service mobile lourds

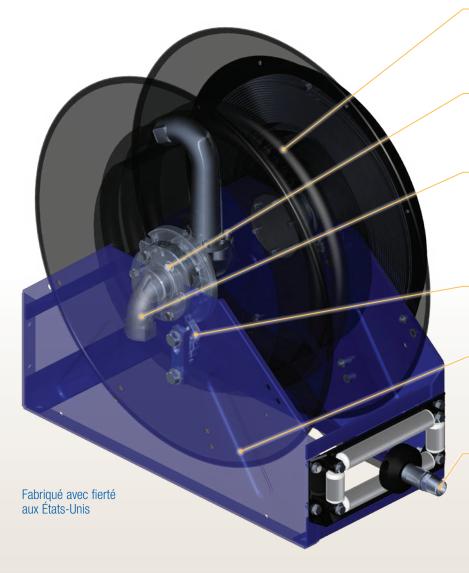
## Types de produits traités

- Huiles à base de pétrole et huiles synthétiques
- Carburant
- Air
- Eau
- Antigel
- Huiles de vidange



## La robustesse est intégrée

Conçu pour être malmené tout en continuant à fonctionner efficacement dans des conditions difficiles, il est prêt à être utilisé quand vous en avez besoin. Choisissez plus de couleurs, de types de filetage et de tuyaux ou optez pour l'enrouleur nu, afin de pouvoir le personnaliser avec votre tuyau. Vous obtenez un équipement à l'aspect professionnel, qui s'adapte plus facilement et fonctionne plus rapidement.



## Offre de tuyaux étendue

Les modèles standard sont complètement équipés, avec les tuyaux installés sur l'enrouleur en usine. Nous disposons d'une large sélection pour correspondre à votre application.

## Une compatibilité sans limite

La position d'entrée rotative facilite le montage dans un nombre plus élevé d'applications ; sa compatibilité est donc quasi illimitée.

## Plus de débit, moins de perte de charge

Une conception pivotante révolutionnaire et exclusive de Graco permet un meilleur débit pour accomplir le travail plus rapidement.

Les matériaux résistent à la corrosion et sont solides pour garantir des performances durables.

## Pas de blocages

La conception améliorée de la roue à rochet est équipée d'un seul ensemble de dents (au lieu de deux) pour éviter que l'enrouleur ne se bloque.

### Corps robuste et durable

La bobine soudée très résistante est plus solide que les enrouleurs vissés qui peuvent se dévisser au fil des utilisations. Les nervures apportent une force supplémentaire pour davantage de résistance à long terme.

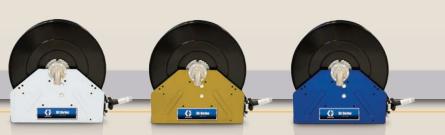
### Répond aux besoins à travers le monde

La conception avec des filetages NPT, BSPP ou BSPT permet de visser correctement les accessoires sans avoir recours à un adaptateur. Les points de fuite sont réduits... Et vous disposez d'autorisations mondiales, ce qui vous permet de l'installer n'importe où dans le monde.



#### Plus de couleurs

Faites votre choix parmi ces couleurs pour une apparence professionnelle.



# **Caractéristiques techniques - NPT**

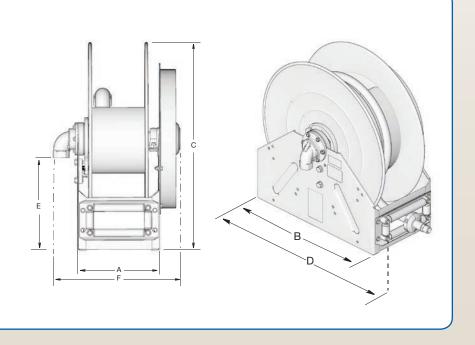
Raccords	NPT										
Réf. de comr	nand	e d'enrou	ıleur ave	c tuyau	Caractéris	stiques te	chniques				
		Numéros	de modèle p	ar couleur	Pression	1	Tuyau	Dimen-	Dimension de	es connexions	Température
Applications		Bleu	Jaune	Blanc	en bar	DI (pouce)	Longueur m (pieds)	sions « F »	Entrée npt (f)	Sortie npt (m)	de service
		24P327	24P328	24P329	21 (300)	1/2	30 (100)		1	1/2	
	40	24P330	24P331	24P332	21 (300)	3/4	23 (75)	Modèle 1	1	3/4	
Air/Eau	R	24P333	24P334	24P335	21 (300)	3/4	30 (100)	Widdele 1	1	3/4	-28 °C -82 °C
All/Edu		24P336	24P337	24P338	21 (300)	1	15 (50)		1	1	(-20 °F -180 °F)
	20	24P470	24P471	24P472	21 (300)	1	23 (75)	Modèle 3	1	1	
	R	24P473	24P474	24P475	21 (300)	1	30 (100)	Widdele 3	1	1	
		24P339	24P340	24P341	138 (2000)	1/2	30 (100)	Modèle 2	1	1/2	-40 °C -82 °C (-40 °F -180 °F)
		24P342*	24P343*	24P344*	103 (1500)	3/4	23 (75)	Modèle 1	1	3/4	
	40	24R857 <sup>†</sup>	24R859 <sup>†</sup>	24R860 <sup>†</sup>	103 (1500)	3/4	23 (75)	Modèle 2	1	3/4	
	Ŕ	24P345	24P346	24P347	103 (1500)	3/4	30 (100)	Wiodele 2	1	3/4	
Huile		24P348*	24P349*	24P350*	88 (1275)	1	15 (50)	Modèle 1	1	1	
		24R861 <sup>†</sup>	24R862 <sup>†</sup>	24R863 <sup>†</sup>	88 (1275)	1	15 (50)	Modèle 2	1	1	
	XD 50	24P476	24P477	24P478	88 (1275)	1	23 (75)	Modèle 3	1	1	
Évacuation des huiles	XD 40	24P351	24P352	24P353	17 (250)	1	15 (50)	Modèle 1	1	1	
de vidange	20	24P479	24P480	24P481	14 (200)	1 1/4	11 (35)		1 1/2	1 1/4	
	R	24P482	24P483	24P484	14 (200)	1 1/4	15 (50)	Modèle 4	1 1/2	1 1/4	
	XD 40	24P354	24P355	24P356	17 (250)	1	15 (50)	Modèle 1	1	1	
		24P485	24P486	24P487	17 (250)	1	23 (75)	Modèle 2	1	1	
Carburant		24P488	24P489	24P490	17 (250)	1	30 (100)	Modèle 3	1	1	
	XD 50	24P491	24P492	24P493	17 (250)	1 1/4	11 (35)		1 1/2	1 1/4	
		24P494	24P495	24P496	17 (250)	1 1/4	15 (50)	Modèle 4	1 1/2	1 1/4	
		24P497	24P498	24P499	10 (150)	1 1/2	15 (50)		1 1/2	1 1/2	

<sup>\*</sup>Montage sur chariot/table de travail uniquement.
† Montage suspendu ou sur chariot.

Pour plus d'informations concernant les dimensions, voir le manuel 3A2990 ou surfer sur graco.com.

## **Dimensions**

ENRUULEURS XL	1 40
А	300 mm (11,83")
В	610 mm (24")
С	664 mm (26,13")
D	671 mm (26,4")
Е	277 mm (10,91")
F : Modèle 1	420 mm (16,54")
F : Modèle 2	444 mm (17,47")
ENROULEURS XD	50
А	300 mm (11,83")
В	724 mm (28,5")
С	765 mm (30,13")
D	747 mm (29,4")
E	277 mm (10,91")
E F: Modèle 3	277 mm (10,91") 444 mm (17,47")
_	



# **Caractéristiques techniques - NPT**

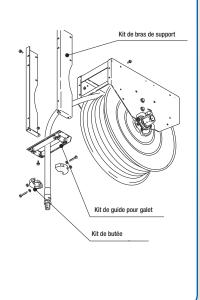
Raccords N	PT			_							
Réf. de comr	nan	de de l'e	enroule	ır nu	Caractéris	stiques te	chniques				
Applications		Numéros	de modèle p	oar couleur	Pression	Capacité de longueur du tuyau		Dimen- sions « F »	Dimension des connexions		Température
Аррисацопа	Арриоссіоно		Jaune	Blanc	en bar	DI (pouce)	Longueur m (pieds)		Entrée npt (f)	Sortie npt (f)	de service
						1/2	30 (100)			1	
A:-/[	XD 40	24P313	24P315	24P316		3/4	23 (75)	Modèle 1			
	×				44 (000)	1	15 (50)	I WOULE I			
Air/Eau		24P317	24P318	24P319	41 (600)	3/4	30 (100)		1		-40 °C −82 °C (-40 °F−180 °F)
	20	24P455	24P456	0.40.457		1	23 (75)	Modèle 3			
	S	245400	247430	24P457		1	30 (100)	Modèle 3			
		24P320*	24P322*	24P323*	138 (2000)	1	15 (50)	Modèle 1		f) Sortie npt (f)  1  1  1  1  1  1  1  1  1  1  1  1  1	
						3/4	23 (75)	Wiodele I			
	XD 40	24R854 <sup>†</sup>		24R856 <sup>†</sup>		1	15 (50)	- Modèle 2	1		
Huile		240004				3/4	23 (75)		'		
Tidilo		24P324				1/2	30 (100)				
		241 024	241 020	241 020		3/4	30 (100)				
	XD 50	24P458	24P459	24P460		1	23 (75)	Modèle 3	1	1	
Évacuation	XD 40	24P317	24P318	24P319	44 (000)	1	15 (50)	Modèle 1	1	1	
des huiles de vidange	20	0.40.40.4	0.40.400		41 (600)	4.44	11 (35)	Modèle 4	1 1/2	1 1/2	
	XD 50	24P461	24P462	24P463		1 1/4	15 (50)				
	XD 40	24P317	24P318	24P319		1	15 (50)	Modèle 1	1	1	
		24P455	24P456	24P457		1	30 (100)	Modèle 3	1	1	
Carburant		040404	0.40.400	0.40.400	41 (600)	4 4 /4	11 (35)	Modèle 4	1 1/2	1 1/2	
	XD 50	24P461	24P462	24P463		1 1/4	15 (50)				
		24P464	24P465	24P466		1	23 (75)	Modèle 3	1	1	
		24P467	24P468	24P469		1 1/2	15 (50)	Modèle 4	1 1/2	1 1/2	

<sup>\*</sup>Montage sur chariot/table de travail uniquement.
† Montage suspendu ou sur chariot.

Pour plus d'informations concernant les dimensions, voir le manuel 3A2990 ou surfer sur graco.com.

## **Accessoires**

Kits tuya	u d'entrée	Pression en bar	Diamètre du tuyau mm (pouce)	Longueur mm (pouce)	Entrée du tuyau						
24R111	Kit d'entrée pour air/eau et huile, 1"	88 (1275)	25 (1)	711 (28)	npt (m)						
24R112	Kit d'entrée pour l'évacuation des huiles de vidange, 1"	17 (250)	25 (1)	711 (28)	npt (m)						
24R115	Kit d'entrée pour carburant, 1"	17 (250)	25 (1)	711 (28)	npt (m)						
24R117	Kit d'entrée pour carburant, 1 1/2"	10 (150)	38 (1,5)	711 (28)	npt (m)						
Kits de b	utée										
237873	Kit de butée pour tuyau 3/4"										
237874	Kit de butée utilisé pour tuyau 1"										
24R060	Kit de butée utilisé pour tuyau 1,25"	Kit de butée utilisé pour tuyau 1,25"									
24R061	Kit de butée utilisé pour tuyau 1,5"										
Kits bras	& guides pour galet										
24R076	Kit de bras de support pour XD 40										
24R077	Kit de bras de support pour XD 50										
24R072	Kit de guide pour galet avec support p	our XD 40									
24R074	Kit de guide pour galet avec support p	our XD 50									
237932	Kit de suspension pour XD 40. Comprend	toutes les pièces néce	essaires pour la susp	ension d'un enroule	eur au I-poutr						



# Caractéristiques techniques - BSPP

Raccords B f. de comm		e d'enro	uleur nu		Caractéristiques techniques							
Applications		Nur	néros de mo par couleur		Pression en bar	Capacité de longuer du tuyau		Dime des con	Température			
		Bleu	Jaune	Blanc		DI (pouce)	Longueur m (pieds)	Entrée BSPP (f)	Sortie BSPP (f)	de service		
						1/2	30 (100)					
	XD 40	24P364	24P366	34P367		3/4	23 (75)					
Air/Eau	🗸				41 (600)	1	15 (50)	1	1	-40 °C -82 °C		
All/Lau		24P368	24P369	24P370	41 (000)	3/4	30 (100)	_	'	(-40 °F -182 °I		
	20	24P455	24P456	24P457		1	23 (75)					
	ΩX	2 11 100	211 100	211 101		1	30 (100)					
	XD 40	24P371*	24P372*	24P373*		1	15 (50)	1				
		241071	241 07 2	241 070		3/4	23 (75)					
		24R864 <sup>†</sup>	24R865†	24R866†		1	15 (50)		1			
Huile		2111001	2411000	2411000	138 (2000)	3/4	23 (75)					
Tiulio		24P374	24P375	24P376	100 (2000)	1/2	30 (100)					
		211011	211070	2-11 07 0		3/4	30 (100)					
	XD 50	24P505	24P506	24P507		1	23 (75)					
Évacuation	XD 40	24P368	24P369	24P370		1	15 (50)	1	1			
des huiles de vidange	20	0.45500	0.40500	0.405.40	41 (600)		11 (35)	4.440	1 1/2			
	XD 50	24P508	24P509	24P510		1 1/4	15 (50)	1 1/2				
Carburant	XD 40	24P368	24P369	24P370		1	15 (50)	1	1			
		24P500	24P503	24P504		1	30 (100)	1	1			
		0.48505	0.45505	0.405.45	41 (600)		11 (35)	1.110	1 1/2			
	XD 50	24P508	24P509	24P510		1 1/4	15 (50)	1 1/2				
	×	24P511	24P512	24P513		1	23 (75)	1	1			
		24P514	24P515	24P516		1 1/2	15 (50)	1 1/2	1 1/2			

<sup>\*</sup>Montage sur chariot/table de travail uniquement.
† Montage suspendu ou sur chariot.

Pour plus d'informations concernant les dimensions, voir le manuel 3A2990 ou surfer sur graco.com.



# **Caractéristiques techniques - BSPT**

de comm	and	e d'enro	uleur nu		Caractéris	Caractéristiques techniques							
Applications		Numéros de modèle par couleur			Pression	Capacité de longuer du tuyau		Dime des con	Température				
		Bleu	Jaune	Blanc	en bar	DI (pouce)	Longueur m (pieds)	Entrée BSPT (f)	Sortie BSPT (f)	de service			
						1/2	30 (100)						
	XD 40	24P407	24P408	24P409		3/4	23 (75)						
Air/Eau	X				41 (600)	1	15 (50)	1	1	-40 °C -82 °C			
All/Edu		24P410	24P411	24P412	41 (600)	3/4	30 (100)	] '	'	(-40 °F -182 °F)			
	20	24P549	24P550	24P551		1	23 (75)						
	Ž	241 040	241 000	241 001		1	30 (100)						
	XD 40	24P413*	24P414*	24P415*		1	15 (50)	1					
		211 110	2 11 11 1	241410		3/4	23 (75)						
		24R867 <sup>†</sup>	24R868†	24R869†	138 (2000)	1	15 (50)		1				
Huile		2007	2 11 1000			3/4	23 (75)						
Tullo		24P416	24P417	24P418		1/2	30 (100)						
						3/4	30 (100)						
	XD 50	24P552	24P553	24P554		1	23 (75)						
Évacuation	XD 40	24P410	24P411	24P412	44 (000)	1	15 (50)	1	1				
des huiles de vidange	20				41 (600)		11 (35)		1 1/2	-			
	Ž	24P555	24P556	24P558		1 1/4	15 (50)	1 1/2					
Carburant	XD 40	24P410	24P411	24P412		1	15 (50)	1	1				
		24P549	24P550	24P551		1	30 (100)	1	1				
		0.40555	0.40550	0.40550	41 (600)	4.4/4	11 (35)	1.1/0	1 1/2				
	XD 50	24P555	24P556	24P558		1 1/4	15 (50)	1 1/2					
	×	24P559	24P560	24P561		1	23 (75)	1	1				
		24P563	24P564	24P565		1 1/2	15 (50)	1 1/2	1 1/2				

<sup>\*</sup>Montage sur chariot/table de travail uniquement.

† Montage suspendu ou sur chariot.

Pour plus d'informations concernant les dimensions, voir le manuel 3A2990 ou surfer sur graco.com.





## À PROPOS DE GRACO

Fondé en 1926, Graco est un des leaders mondiaux dans le domaine des composants et des systèmes d'application des fluides. Les appareils Graco permettent de transporter, de mesurer, de réguler, de distribuer et d'appliquer les fluides et produits visqueux les plus divers utilisés dans la lubrification de véhicules et les équipements commerciaux et industriels.

La réussite de la société repose sur son engagement inébranlable envers l'excellence technique, une fabrication de classe internationale et un service clients inégalé. En étroite collaboration avec des distributeurs spécialisés, Graco propose des systèmes, des produits et une technologie qui sont une référence de qualité pour de nombreuses solutions d'application des fluides. Graco fournit des appareils destinés à la finition par projection, aux revêtements de protection, à la circulation de peinture, à la lubrification et à l'application de mastics et de colles ainsi que du matériel d'application motorisé pour le génie civil. Grâce à ses investissements permanents dans la gestion et la régulation des fluides, Graco veut continuer à fournir des solutions innovantes à un marché mondial diversifié.

#### SITES DE GRACO

#### ADRESSE POSTALE P.O. Box 1441

Minneapolis, MN 55440-1441 Tél.: 612-623-6000 Fax: 612-623-6777

## CONTINENT AMÉRICAIN

MINNESOTA Siège mondial Graco Inc. 88-11th Avenue N.E. Minneapolis, MN 55413

## **EUROPE**

#### BELGIQUE

Siège européen Graco BVBA Industrieterrein-Oude Bunders Slakweidestraat 31 3630 Maasmechelen.

Belgique

Tél.: 32 89 770 700 Fax: 32 89 770 777

#### **ASIE PACIFIQUE**

#### **AUSTRALIE**

Graco Australia Pty Ltd Suite 17, 2 Enterprise Drive Bundoora, Victoria 3083 Australie

Tél.: 61 3 9468 8500 Fax: 61 3 9468 8599

#### **CHINE**

Graco Hong Kong Ltd.
Shanghai Representative Office
Building 7
1029 Zhongshan Road South
Huangpu District
Shanghai 200011
République populaire de Chine
Tél.: 86 21 649 50088
Fax: 86 21 649 50077

### INDE

Graco Hong Kong Ltd.
India Liaison Office
Room 432, Augusta Point
Regus Business Centre 53
Golf Course Road
Gurgaon, Haryana
India 122001

Tél.: 91 124 435 4208 Fax: 91 124 435 4001

#### **JAPON**

Graco K.K. 1-27-12 Hayabuchi Tsuzuki-ku Yokohama City, Japon 2240025 Tél.: 81 45 593 7300 Fax: 81 45 593 7301

#### **CORÉE**

Graco Korea Inc. Shinhan Bank Building 4th Floor #1599 Gwanyang-Dong, Dongan-Ku,

Anyang-si, Korea 431-060 Tél.: 82 31 476 9400 Fax: 82 31 476 9801

Toutes les spécifications et illustrations contenues dans la présente brochure reposent sur les données produit les plus récentes disponibles au moment de la publication. Graco se réserve le droit d'apporter des modifications à tout moment sans préavis.

Graco est certifié ISO 9001.

